

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐԻՆ

Թիֆլիս, 16 հոկտեմբերի

Շատ անգամ ձեր պատուական լրագրի ամենալավ և ազդու յօդուածները նուրբել էք չքաւոր աշակերտներին, առաջարկելով հասարակութեանը զանազան միջոցներ, որոնցով միայն կարելի է քիչ թէ շատ ապահովացնել նրանց անասխանակիւն և միանգամայն անտանելի դրութիւնը: Բայց դժբախտաբար այդ ազդու յօդուածները համարեա ոչ մի անգամ արձագանք չը գտան Թիֆլիսի հասարակութեան մէջ: Անցեալ տարի, երբ պ. Տ. Նաւասարդեանց մի յօդուածում, որ տպւած էր ձեր լրագրի էջերում, առաջարկեց հասարակութեանը հիմնել Թիֆլիսում մի ճաշարան չքաւոր աշակերտներին էժան գնով ճաշ տալու համար, հասարակութիւնը խից իր ականջները և չուզեց մի խօսք անգամ լսել այդ բարենպաստելի առաջարկութեան մասին: Յետոյ էլի դուք նորից բարձրացրիք այս ճաշարանի հարցը, բայց հասարակութիւնը էլի իր սովորական անտարբերութեամբ և լուռութեամբ պատասխանեց ձեր վերանորոգած հարցին: Երբէկ «Մշակի» № 191 մէջ էլի յիշեցրել էիք Թիֆլիսի հասարակութեանը այն, որ արդէն շատ անգամ կրկնել էք, «անհրաժեշտ է հիմնել մի հաստատ, մշտական բարեգործական ընկերութիւն, որի նպատակը լինէր օգնութիւն հասցնել ուսում առնող չքաւոր աշակերտներին»: Արդե՞ք այս անգամ ինչպէս պէտք է վերաբերվի այս հարցին Թիֆլիսի պատենլի հասարակութիւնը:

Այժմ դառնում եմ դէպի ձեզ, Թիֆլիսում ուսում առնող օտարաբաղաճքի չքաւոր աշակերտների ծնողներ: Չէ որ «Մշակի» գրածները դուք էլ էք կարդում: Ի՞նչ է «Մշակի» գրածներին չէք հաւատում միայն այն պատճառով, որ ձեր որդիքը չեն յայտնում ձեզ իրանց դրութիւնը, չեն ուզում ձեզ անհանգիստ անել և մտատանջութեան մէջ գցել: Չէ, հաւատացե՛ք, պարոններ, որ «Մշակի» գրածները այստեղի չքաւոր աշակերտների մասին կէտ առ կէտ ուղիղ են և ոչ մինը չի պաշտօնագրութեան չէ հասցրած, այլ ընդհակառակն, դեռ շատ բան ձեր որդեգրութեան մասին մնում է ձեզ անյայտ: Չնո որդիքը շատ անգամ, փող չը գտնելով, իրանց գրպանի մի քանի կոպէկով դնում են մէկ ֆունտ ցամաք հաց, կամ մի կտոր պանիր էլ հետը, և այսպէս են ճաշում ամբողջ շաբաթներ, ոմանք ամիսներով չայի, տաք կերակրի երես չեն տեսնում: Ընտրել տաք սենեակի և շորի կարօտ են: Իւրաքանչիւր անգամ, երբ ուսուցիչը մի նոր գիրք է ասում գնելու, նրանց սրտից «այսեր» են, որ դուքս են գալիս, «յուսահատութիւն» է, որի մէջ նրանք ընկնում են, այսպիսի կեանք վարելիս: Այդ չքաւորների համարեա երեք քաւորը մնալով շատ պարտքերով են ապրում և շատ անգամ, յայտնի բան է, պարտքերը չեն վճարում: Եւ գիտէ՞ք ում պարտքերը չեն վճարում—էլի իրանց նման չքաւորների, որովհետեւ հարուստը չքաւորին պարտք չէ տալիս: Եթէ մի առ մի նկարգրելի այստեղի չքաւոր աշակերտների կեանքը, որին ես ինքս ակնաստես եմ, գուցէ շատ ծնողներ սրտերը վրդովեցնէի: Ուստի այսքանը ևս բաւական եմ համարում, որ զուգ, Թիֆլիսում ուսում առնող չքաւորների ծնողներ, հաւատաք, որ ձեր որդիքը արդարեւ դեռ իրանց մտտով հասարակութիւնի արդեւքների դէմ են միշտ պատերազմում: Եթէ այսպէս շատ երկար շարունակվի էլ ինչ յոյս կարելի է դնել նրանց ապագայ ոյժերին...

Եթէ այս բոլորը այսպէս է և ձեր որդիքն են այստեղ փչանում, գոնէ դուք էլ անտարբեր մի մնացե՛ք, հողացե՛ք դուք էլ ձեր կարեաց չափ մի բարեգործական ընկերութիւն հիմնելու մասին:

Սիմ. Տէր-Վրիգորեանց

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԻՐ

Հոկտեմբերի 20-ին, երեքշաբթի, վաղ առաւօտեան կրակ յայտնվեցաւ Սարաջիկի տանը որ գտնվում է Վրդոյովայա փողոցի վրա, Արծրունու գաւլէրեային կից: Այլովում էր կտորը: Հրաշք վարութիւնը շուտով հանգրեց կրակը, եթէ ոչ հրդեհը սպառնում էր հարեան տներին: Ուշադրութեան ենք դարձնում ում հարկն է, այն անձունի երկուքի վրա, որ պ. Սարաջիկի տան կտուրի տակ գտնվում էր մի տեսակ պահեստ

ամեն տեսակ հին և դիւրալաւ նիւթերի, օրինակ, փաւաներ, թղթեր, ճիւղներ, կարտոններ և ասում են մինչև անգամ նաւթ: Բացի սորանից Սարաջիկի տունը այնպէս անձուռնի և ամեն օրէնքներին հակառակ է շինված, որ եթէ այն տան մէջ մի անգամ կրակ ընկաւ, այլ ևս փրկութիւն չը կայ ոչ նոյն իսկ այդ տան համար, ոչ էլ հարեան տներին: Բոլոր բաղկոնները և սանդուխտները այդ տան մէջ փայտից են շինված և տան մէջ միայն մի մուտք կայ: Գաւլիթը նեղ է և ջուր չունի: Յոյս ունենք որ պօլիցիական և քաղաքային վարչութիւնները կը ստիպեն պ. Սարաջիկին, որ անագին գուժար է դործ դնում նոր տներ շինելու վրա, փոխել իր հին տան մէջ բոլոր բաղկոնները և սանդուխտները և փայտը փոխարինել երկաթով կամ քարով:

Հոկտեմբերի 20-ին կայացաւ Թիֆլիսի ժողովարանում մեր քաղաքի Գիմնադպի չքաւոր աշակերտների օգտին կոնցէրտը: Ահագին դա՛լիճը լի էր բազմութեամբ: Պ. պ. Ալիխանով և Կորգանով անեցին, երկու պրանտի վրա, Լիւբեզով փոխարկված Վէբերի մի պիէսա: Օրիորդ Իվանովիկայա երգեց, նրա ձայնը թէն ընդարձակ չէ, բայց դուրեկան է: Օրիորդ Գարագաշեան կարոցը երկու բանաստեղծութիւններ հայերէն լեզուով, իսկ պ. պ. Օպօլչինի և Տէլիօրովիկայի կարոցին բանաստեղծութիւններ առեւերէն լեզուով: Պ. Արամեան չը մասնակցեց կոնցէրտին տկարութեան պատճառով: Տիկին Շիդլովսկայա անեց Բուքինշտայնի մի տրիօ պ. պ. Տօրիանի և Թուճաւօլի հետ:

Մեզ հաղորդում են Գաղախ գաւառի Կօթի գիւղից, որ երկրորդ ամիսն է որ նշանակվել է այդ գաւառում մի նոր պրիստապ և այդ ժամանակից սկսած վերջ դրվեցաւ գաւառում գործութիւններին, աւազակութիւններին և մարդապանութիւններին, որոնք առաջ սաստիկ յաճախ էին կրկնվում: Գաղախ բոլոր գիւղերում: Յանկալի է, աւելացնում է թղթակիցը, որ մեր նոր պաշտօնեան երկար մնալ իր պաշտօնի մէջ և մի որ և է մասնութիւն չանեն նրա դէմ, ինչպէս սովորութիւն ունեն բոլոր կովկասցիներին ամենապատական պաշտօնեաներին իրանց տեղից հեռացնելու նպատակով: Նոյն թղթակիցը հաղորդում է մեզ և այն, որ Կօթի գիւղում երեւցել է մի անյայտ հիւանդութիւն, որ շատ դո՛հր է տանում բնակիչներին: Այդ ցաւը դրանով է սկսվում, որ մարմին վրա յայտնվում է սիւն, որ քոր է գալիս, և որի տեղի վրա երեք օրից յետոյ յայտնվում վերք: Այդ վերքն է որ և սպանում է մարդուն:

Յայտնի իտալուհի ճանապարհորդ և հեղինակ տիկին Կարլա Վերէնա, որ մի քանի տարի սրբանից առաջ Թիֆլիսում է եղել, այս օրերս նորից հասել է մեր քաղաքը: Նա հրատարակում է իր գրուածները կովկասի վրա «Tour du Monde» Ֆրանսիական ամսագրի մէջ: Տիկինը հետաքրքրվել է շատ պ. Քիւրքեճեանի Անիի աւերակների ֆոտոգրաֆիաներով և դիտարկութիւն ունի գետեղել այդ լուսանկարներից մի քանիստ իր աշխատանքի մէջ: Տիկինը մեր ներկայութեամբ նայեց պ. Քիւրքեճեանի աշխատութիւնները և հիացած էր հայոց հին ճարտարպետութեամբ: Նրա կարծիքով այդ ֆոտոգրաֆիաները մի գիւտ են գիտութեան համար: Տ. Վերէնա դիտարկութիւն ունի ճանապարհորդել կովկասում:

Ստացվեցաւ խմբագրութեան մէջ № 43 Վիեննայի «Ռուսիալ Ռիւսիան» լրագրի: Այդ համարի մէջ խմբագրութիւնը յայտնում է որ լրագրին կրկին թոյլ է տուած մուտքը Թիւրքիայի մէջ մի միայն դիպլոմատիական ներկայացուցիչներին, իսկ մնացած բաժանորդներին դարձեալ չէ թոյլ տուած: Լրագիրը դարձնում է թէ այդ արդեւման պատճառով պ. Պօլսի հայ հարուստները այլ ևս չեն կամենում գրվել հայոց օրգանին, կարծես թէ լրագրի նպատակն է որ իրանք հայերը կարգան նրան: Բոլոր հայերը միայն դրամական միջոցներ տան, թէ կուզ իրանք միջոց չունենան կարգալ թերթը, ասում է «Ռուսիալ Ռիւսիան» լրագիրը, որովհետեւ հայոց ինդրի պաշտպաները նշանակութիւն ունի Եւրօպայի համար, որ պէտք է կարգալ և ծանօթանայ հայերի պահանջների հետ: Միթէ պ. Պօլսի հա-

յերը չեն հասկացել մինչև այժմ որ կարող են նիւթական միջոցներ տալ Վիեննայի Ֆրանսիական լրագրին, բայց փոյթ չէ որ իրանք միջոց չեն ունենայ կարգալութիւնը:

Շաբաթ օր, հոկտեմբերի 24-ին վրաց լեզուի Ս. Պետերբուրգի համալսարանի նախկին պրօֆեսոր պ. Չուբինով կարգալու է Արծրունութարօնում մի դասախօսութիւն առեւերէն լեզուով:

«Ռուսիալ Ռիւսիան» լրագրի № 43 մէջ վերջացաւ Գրիգոր Արծրունու դասախօսութեան տպագրութիւնը: Այժմ այդ դասախօսութիւնը կը հրատարակվի առանձին բրօշուրայով, Ֆրանսիերէն լեզուով: Նոյն համարում տպւած է ուշադրութեան արժանի մի թղթակցութիւն հայոց ինդրի մասին, որի նկատմէն կը ծանօթացնենք մեր ընթերցողներին մեր հետեւեալ համարներից միջոցով:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՆ

ՀԱՅՈՑ ԻՆՆԻՐ

Թիւրքաց շայաստանի մէջ, շարունակում է «Кавказъ» լրագրի յօդուածագիրը, անհիշանութիւնը կատարեալ է և հա՛ա դրա տպագրոյցները: Պատերազմի ժամանակ զինւորները և ձիաների մատակարարութիւնը կատարվում էր բնակիչների հաշուով և այդ ժամանակ բնակիչներին ստացականներ էին արժում, որոնց ներկայացնելուց յետոյ վերջում էր ստացականների համեմատ փոքրացնել տասանորդի հարկը: Բայց այժմ տեղական վարչութիւնները բոլորովին չեն ընդունում այդ ստացականները: Պատերազմի ժամանակ Բայազէթի մօտ քիւրդերը կողոպտել էին սայլերով հաց և սայլերի մէջ լծված եզները: Այժմ իշխանութիւնը այդ հացը տանող հայերից ուժով կրկնակի վարձ է պահանջում: Պատերազմի ժամանակ կամաւոր առաքել էր վերցնվում 10—20 պիասոր այն պայմանով, որ այդ առաքել յետոյ հասնի զինուորական ծառայութեանից ազատ լինելու համար հարկից: Մի և նոյն ժամանակ վերջին հարկն էլ մի տարի առաջ էր վերցրած և ստացականներ են տուած, վերցրած էր նոյնպէս սրտատեղիների հարկը: Այժմ իշխանութիւնը այդ բոլորը նորից պահանջում է: Նոյնն է պատահել և միւս պարտականութիւնների հետ, որոնք դրված են բնակիչների վրա պատերազմի ժամանակ: Օրինակ բնակիչների արած ծախսերը եկուր ժամանականներին պահելու համար, մեսագրի-տէհը արած առանձին հարկը և այլ դրանց նմանները այժմ մնում են առանց խոտացած վարձատրութեան: Անշարժ կայքի վերցնվող հարկը ստացվում է կամաւորական գնահատութեան համեմատ և զրուհատութիւնը իսկականից միշտ աւելի է լինում: Ձինուորական ծառայութեանից ազատ լինելու համար հարկը օրէնքի հակառակ վերցնվում է 15 տարեկանից փոքրերից և 60 տարեկան ծերերից: Նոյնպէս օրէնքի հակառակ բարձրագին հասցնելը բնակիչների հաշուով է կատարվում: 1876 թուականից ապառիկներ են պահանջվում և վարչութիւնը մթերքներ չէ ընդունում, այլ դրանով նրանց կրկնակի դինն է պահանջում: Այնուհետեւ թուում են քիւրդերի, չիքիքների և միւս փայրերիների անգթութիւնները և շարագործութիւնները: Նոյն «Journal d'Orient» լրագրին հաղորդում են Քիւրիսից, որ շատ հայեր կանաւորված են երեւակայական դաւադրութիւնների մասնակցելու համար: Հարկերը հաւաքվում են աններկի անգթութիւնների և անիրաւութեամբ հին ցուցակների

համեմատ, ի նկատի չառնելով ազգաբնակչութեան փոքրամասնը: Ճանապարհորդներին ամենայն օր կողոպտում են և իշխանութիւնը անտարբեր է մնում:

Մուշից էլ այդպիսի դանդաղներ են ստացվում: Պօզլան ցեղի քիւրդերը երկու անգամ յարձակվել են հայոց սուրբ կարապետ վանքի վրա: Աւազակների երեք խմբեր Սէյիջի, Օսմանի և Արզուլայի առաջնորդութեամբ փչացրին վանքապատկան դաշտերը, փախցրին անասունների մի մասը և երկրագործական գործիքները: Վարդապետները և գիւղացիները տանջանքների են թարկվեցան:

Քիւրդերով շրջապատված Մօզլան, կենուս, Սօսուն և Պերնաշէն կայմակամութիւնների հայերի դրութիւնը ամենախաւար զոյներով է նկարագրված: Ամբողջ վրայիսի մէջ հարկերը հաւաքվում են զինւորների օգնութեամբ անյսլի անգթութեամբ:

Միւրաբ-բէյի որդի կրեւելի քիւրդ Մուսաբէյ, որ մի Գարոցի հային սպանելու և միւսին վիրաւորելու համար բանտարկված էր, այժմ ազատված է բանտից և վարչական պաշտօն է ստացել: Իսկ նրա հայրը Քիւրիսի Ճանապարհորդի տեսուչ է նշանակված: Այդ բովանդակութեան նամակներ վրդովեցուցիչ տեղեկութիւններով ստացված են Վիեննայի լրագրի խմբագրատանը: Գիւրդիսարից (Սիվաս), Կեղից, Կարպուտից, Բիւլիշիկից, Ալաշկերտից, Վանից, Բաշկալից, Կրքուրուից և այլն:

Արպէս զի Բիւրիսի դաշնագրի հիման վրա օգնեն թիւրքաց հայերի այդ ողբալի դրութեանը, մեծ պետութիւնների ներկայացուցիչները, ինչպէս հաղորդում է «Journal d'Orient» լրագիրը, համաձայնվել են հետեւեալ գլխաւոր վերանորոգութիւնների վերաբերութեամբ:

Անհրաժեշտ է համարված հայերով բնակեցրած նահանգների մէջ հայ գլխաւոր նահանգապետներ նշանակել առաջուց որոշված ժամանակամիջոցով, 6 կամ 7 տարուց ոչ պակաս և նրանց միջոց տալ կանոնաւորապէս իրագործել նրանց յանձնված նախահրձուքները: Մշտաբնակ ազգաբնակչութեան ապահովութիւնը պահպանելու համար քիւրդերի ասպատակութիւններից առաջարկվում է տեղական բնակիչներից, թէ քրիստոնեայ և թէ մահմետական, ժանդարմների զօրաբաժիններ կազմել, այն պայմանով, որ գլխաւոր նահանգապետը իրաւունք ունենայ այդ զօրաբաժինների հրամանատարներին նշանակելու: Նոյն նպատակի համար անհրաժեշտ է համարվում մասամբ եւթարկել գլխաւոր նահանգապետի իշխանութեանը սուլթանի գուժերի հրամանատարներին: Անիեր և, որ այդ միջոցի աջողութիւնը գլխաւորապէս կախումն կունենայ գլխաւոր նահանգապետի անձնաւորութեանից և այդ պատճառով պետութիւնների ներկայացուցիչները պէտք է ազդեցութիւն ունենան նրա ընտրելու ժամանակ: Բացի քիւրդերի ասպատակութիւններից և կողոպուտներից թիւրքիսպատակ հայերը տանջվում են իշխանութեան ստորին գործակատարների կամայականութեանից և հա՛ա մի կողմից բնակիչների և միւս կողմից իշխանութեան զանազան գործակատարների, սկսելով կալօսից մինչև կայմակամը և Վօլթեսարիֆը, յարաբերութիւնները կանօնաւորելու համար, առաջարկվում է դատարանի արդարացի կազմակերպութիւն: Այժմ դատարանական իշխանութիւնը վարչական մէջլիսների անդամների ձեռքին է, որոնք ոչ թէ մի-

այն խառնվում են վարչական գործերի մէջ, այլ և կապով վերցնում են գանազան հարկերի և տուրքերի հաւաքելը:

Ինչպէս որ քաղաքակրթված երկիրների մէջ լինում է, նոյնպէս և այստեղ անհրաժեշտ է վարչական և դատաստանական իշխանութիւնները բաժանել միմեանցից:

Բ. Կրան և Երուսաղեմի խորհրդատուները դատաստանական կանոնադրութիւն կազմելու համար առաջարկում են մի յանձնաժողով նշանակել մասնագէտներից, որոնց թւում լինեն և Երուսաղեմի, որոնք սկզբից դատաստանական բարձր հիմնարկութիւնների անդամներ կը լինեն և օրինակ կը տան դատաստանական գործեր վարելու համար:

Հարկերը կանոնադրու և Ասիական թիւրքի մէջ հարկերը հաւաքելու ժամանակ սովորական գեղձուների առաջն առնելու համար պահանջվում է մարջնագատ դարձնել կանոնադր, այսինքն դրամական հոդային տուրք, որի քանակութիւնը պէտք է հոգորի չափի և հոգի յատուկութան համեմատ լինի: Մեծ պետութիւնների ներկայացուցիչների կարծիքով, բնակիչներից ստացվող պետական բոլոր տուրքերը երկու կարգի պէտք է բաժանվեն: մաքային տուրքերը և աղի հարկը պէտք է ծառայեն պետական ընդհանուր պէտքերի համար և այնուհետև մնացած եկամուտները պէտք է ծառայեն տեղական վարչական և դատաստանական պէտքերին: Մտացորդի մի մասը դարձեալ տեղական պէտքերի համար հարկաւոր է գործածել, միւս մասը Կ. Պոլիս օւղարկել: Հարկերը հաւաքելու և նրանց տեղական պէտքերին ծառայեցնելու համար երեւի հարկաւոր կը լինեն տեղական հիմնարկութիւններ:

Ի հարկէ վերանորոգութիւնների այսպիսի հարեանցի նախադի իրագործելը հազարաւոր արդիւնների կը հանդիպի և հազարաւոր հարցեր կը բարձրացնի այս կամ այն միջոցի գործադրութեան մանրամասնների վերաբերութեամբ, որոնց լուծելը պահանջում է շատ ժամանակ, աշխատանք և գործերի դրութեան հետ ծանօթութիւն: Որպէս զի մտաւորապէս հասկանալով, թէ ինչպիսի դժուարութիւնների դէմ պէտք է մաքառել թիւրք վերանորոգիչները, բաւական է յիշել շարիաթի նշանակութիւնը և սարսափելի արդիւնները թէ նրան դատաստանական գործերի մէջ չը խառնելու և թէ նրա ոյժը պահպանելու դատաստանական վերանորոգութիւնների ժամանակ, ինչպիսի միջոցներով ապահովել դատաստանական վճիռների իրագործումը վայրենի քիւրդերի վերաբերութեամբ, ինչպէս նրանց մոցնել նախալծի մէջ, կամ ինչպէս ստեղծել մի պետութեան մէջ վարչական և դատաստանական հիմնարկութիւններ, որոնք արմատականապէս տարբեր են միմեանցից, որոնց իրաւասութիւնը այս կամ այն ազգութեանը վերաբերէր, իսկ այդ ազգութիւնները բնակվում են միասին և ցրված ահազին տարածութեան վրա և անմատչելի տեղերում: Միմիայն մեծ համբերութեամբ և պահանջների խիստ չափաւորութեամբ կարելի է ամենահամեստ բազմաթիւ հետեանքներ ստանալ քաղաքական ոյժմեան արշաւանքից, այն էլ եթէ թիւրքաց կառավարութիւնը ճշմարիտ աջակցի մեծ պետութիւնների ջանքերին թիւրքի հաստակ հայերի դրութիւնը բարեփոխելու համար:

„ПОРЯДОКЪ“ ԼՐԱԳՐԻ ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

„ПОРЯДОКЪ“ լրագրի մէջ տպված է հետեւեալ թղթակցութիւնը Բերլինից: Կեռ ևս ամենքին հետաքրքրում է այն հարցը, թէ արդեօք Գամբետտա գնացել է Վարցով չափազանց զրոււած է, թէպէտ լրագիրները մի քանի պատճառներից դրդված աշխատում են, եթէ ոչ լուրթեամբ անցնել այդ անցքը, որովհետեւ այդ անկարելի է հասարակութեան հետաքրքրութեան պատճառով, զոնեա այդ այցելութեանը առանձին նշանակութիւն չը տալ: Որ այդ անտարբերութիւնը առերես և և պահպանվում է գանազան նպատակների համար, կարելի է ապացուցանել նրանով, որ մամուլը պաշտօնական ընտելութիւն սկսեց, որպէս զի իմանայ, թէ երեւելի ճանապարհորդը որտեղից է անցել, ինչ տեղ է կանգնել, որքան ժամանակ է մնացել և այլն: Գանազան լրագիրների թղթակցները այցելեցին երկրթուղիների բոլոր կայարանները, բոլոր հիւրանոցները, ամեն տեղ տեղեկութիւններ հաւաքեցին և այժմ մանրամասնօրէն նկարագրում են Կ. Մասսօրի avocat (կեղծ անուն, որով իր թէ Գամբետտա գնացել է Գերմանիա) ճանապարհորդութիւնը: Յայտնված է, որ Գամբետտա եղել է Համբուրգի մէջ և եղել է Hôtel S.-Petersbourg հիւրանոցի մէջ: Այնտեղից ուղևորվել է Լիւբեկ, այսինքն Վարցովի ուղղութեամբ, վերջնելով տոմակ մինչև Մլաւ կայարանը, որտեղ և հարկաւոր է կանգնել, եթէ կամենում էք այցելել Վարցով: Այստեղից Գամբետտա երեք օրով անհետանում է: Այնուհետև Գամբետտա յայտնվում է Կանցիգի մէջ Hôtel du Nord հիւրանոցում: Երեք օրից յետոյ Գամբետտային տեսնում են Կրեդիտում Hôtel de Russie հիւրանոցում, ուր նա հասել էր Էյդիլոններից: Կրեդիտից Կ. Մասսօրի ուղևորվել է Ֆրանկֆուրտ, ուր նա իջել է Hôtel de Russie հիւրանոցում: Ահա թէ ինչ են իմացել լրագրական ընտելները: Լրագրական ընտելութեան այս հետեանքները աւելի էլ հաստատեցին ընդհանուր համոզմունքը, որ ճշմարիտ կայացել է «Երուսաղեմ ամենաերեւելի մարդկանց» տեսութիւնը: Կիսապաշտօնական լրագիրները լուրում են, ոչ հաստատելով և ոչ հերքելով այդ փաստը, իսկ այդ լուրթիւնը հասարակութիւնը ընդունում է իբրև համաձայնութեան նշան:

Այժմ տեսնելով, թէ լրագիրները ի՞նչի համար են հարեանցի կերպով խօսում այն հարցի մասին, որ ընդհանուրի հետաքրքրութեան առարկայ է: Պահպանողական լրագիրները ուրախ կը լինէին գովել «Կերմանայի համար այդ փառաւոր անցքը, երեւելի կանցիլերի այդ նոր փայլուն աջողութիւնը» և այլն, բայց նրանք չեն կարող այդ անել, որովհետեւ պաշտօնական լրագիրները լուրում են: Մինչև վերջինները նշան չը տան, պահպանողականները չեն կարող խօսել: Յանկարծ «Կրեւելի կանցիլերը» կը ցանկանայ պաշտօնապէս ոչինչ չասել տեսութեան մասին: Այդպիսով կարելի է յիմարացած մնալ: Եւ ահա պահպանողականները, «Post» լրագրի օրինակին հետեւելով, բաւականանում են նկատողութիւններով Գամբետտայի անձնական արժանաւորութիւնների մասին: Իսկ ազատամիտ լրագիրները... տարաբաղդաբար նրանց սիրտը ձագում է: Իբրև ազգասէր-գերմանացիք, որոնք կայսերական գաղափարի երկրպա-

գուներ են, նրանք շատ ուրախ են, իսկ իբրև ընդդիմադրականներ, նրանք յուսահատված են:

Թող տուէք մի փոքր պատմութիւն անել, որ աւելի լաւ կը պարզի գործը, քան թէ ամենամանրամասն մեկնութիւններ: Երէկ փողոցում պատահում եմ առաջադիմական զխաւոր լրագիրներից մէկի խմբագրին, որի հետ ես ծանօթ եմ և որ սարսափելի ազգասէր է: Նա գնում է տխուր, գրուելու կախ պջած: «Շատ լաւ թղթակց ունէք, նկատում եմ ես, իսկոյն նրան կարելի է դատաստանական ընտել դարձնել»: «Այո, ճարպիկ որսորդական շուն է»: «Բայց դուք նրան վատ շնորհակալութիւն էք յայտնում: Նա հրաշքներ է գործում, իսկ դուք նրա տեղեկութիւնների մասին հարեանցի նկատողութիւն էք անում, մինչև անգամ չէք յայտնում ձեր սեփական կարծիքը»: արդեօք Գամբետտա այցելեց Բիսմարկին թէ ոչ»: «Արածեմ այցելել է, մինչև անգամ հաստատ կարելի է ասել, որ այցելել է»: Եւ այս խօսքերը նա այնքան տխուր արտասանեց, կարծես մի ցաւալի անցք էր պատմում: «Ընչ է պատահել անգամ չէք յայտնում: Ընչ է պատահել էք խօսում: «Բայց մի՞թէ դուք չէք հասկանում, թէ ինչպիսի փառք է Բիսմարկի համար, եթէ ճշմարիտ Գամբետտա նրան այցելել է: Դա այն է, ինչին նա այսքան տարի ձգտում էր և որ Գերմանիան չափազանց ցանկանում է: Դա խաղաղութեան զբաւական է, մի ապացոյց, որ Ֆրանսիան իւրաքանչիւր քայլափոխում չի վնասի գերմանական շահերին»: «Շատ լաւ հասկանում եմ և հէնց այդ պատճառով ինձ զարմացնում է ձեր տխրութիւնը: Դուք իբրև ազգասէր պէտք է ուրախութեանից թռչկոտեիք»: «Այո, իսկպէս ես ուրախ եմ, շատ ուրախ եմ, միայն թէ ի՞նչի այդ անցքը այժմ պատահեցաւ և լաւ չեմ հասկանում, մեկնեցէք ձեր խօսքերը»: «Եթէ կը յայտնվի, որ Գամբետտա ճշմարիտ այցելել է Բիսմարկին, այն ժամանակ վերջինի ազդեցութիւնը աւելի էլ կը մեծանայ և մենք ամենավատ ընտելութիւններ կունենանք: Խաղաղութեան զբաւականը, որ ստացված է միայն Բիսմարկի ջանքերով հազարաւոր խոստովանելից մեծ ազդեցութիւն կունենայ: Ամենքը խաղաղութիւն են ցանկանում և ամենքը կը հասկանան, որ նա այժմ ազգահոված է իսկոյն կը սկսեն գործերի ծախսերը պակասեցնելու, խօսել զինաթափութեան մասին և ամենքը կը սկսեն երկրպագութիւն տալ Բիսմարկին»:

Եւ ճշմարիտ ընտելութիւնները մօտենում են և Գամբետտայի այցելութիւնը կարող է մեծ ազդեցութիւն ունենալ նրանց վրա: Գուցէ հէնց այդ պատճառով պաշտօնական շրջանները լուրում են, չեն հերքում տարածված լուրերը, որպէս զի նրանց ամենքը կարողանան յօգուտ Բիսմարկի մեկնել: Իսկ ազատամիտները այս անգամ էլ չը կարողացան զգուկ իրանց ազգային կասկածութիւնը: «Nat. Zeit.» լրագիրը թուեւով այն հիւրանոցների անունները, ուր իջեանել է Գամբետտա, նկատում է. «Ֆրանսիայի ապագայ միւստորը կարծես առանձին հակում ունի դէպի ուստական անունները»: Բայց այդտեղ զարմանալի ոչինչ չը կայ: Եթէ այդպիսի դատարկ դէպքերից յետոյ երրակողութիւններ անենք, այն ժամանակ Ֆրանսիական առաջին միւստորի սէրը դէպի ուստ անունները աւելի բնա-

կան է, քան թէ նրա այցելութիւնը Բիսմարկին: Ի հարկէ այդ այցելութիւնը, եթէ նա ճշմարիտ կայացել է, դեռ ևս խաղաղութեան այնպիսի նշանաւոր զբաւական չէ, ինչպէս մտածում է գերմանական ժողովուրդը:

Վերջապէս աւելորդ չեմ համարում տեղեկութիւն տալ ձեզ այն ազդեցութեան մասին, որ գործեցին տարածված լուրերը ուսաց կառավարութեան դիտաւորութեան վերաբերութեամբ Օստգէյի նախնիների մէջ զեմտափօներ մոցնելու համար: Թէ պահպանողականները և թէ ազատամիտները միտեալ հաւատացին, որ այդ լուրերը անհիմն չեն, բայց այդ երկու բանակներն էլ գործին զանազան տեսակ վերաբերիցանա Պահպանողականները հանգիստ են և ժրպարտում են, իսկ ազատամիտները ընդհակառակը վախենում են և զայրանում: Նրանց կարծիքով, Օստգէյի նախնիների մէջ զեմտափօներ մոցնելով, ձեռնամուխ են լինում գերմանացիների իրաւունքներին և պնդում են, որ նրանց ցեղակիցները այդ նախնիների մէջ հաստատամտութեամբ և աներկիւղ ընդունեն այդ փոթորիկը: Մասամբ խոստովանելով, որ Օստգէյի բարոնները շատ անգամ դէպի չարն են գործ գրել իրանց իշխանութիւնը, ազատամիտները պնդում են, որ իշխանութիւնը այնու ամենայնիւ նրանց անվիճելի իրաւունքն է և որ դատարարների ներկայացուցիչները զեմտափօների մէջ կը թուլացնեն ազնուականութեան, այսինքն գերմանական տարրի առաւելութիւնները: Այդպէս են դատում ազատամիտները, մինչև և նրանց քաղաքական հակառակորդները, պահպանողականները, ինչպէս վերը նկատեցի, ուշադրութիւն չեն դարձնում այդ լուրերի վրա: Նրանք չեն հաւատում, որ այդ գործը կատարվի: «Կիսաւորութիւն կայ, ճըշմարիտ է, ստույգ են նրանք, բայց դիտաւորութեան իրագործելը դեռ հեռու է, իսկ եթէ մի քան կը հիմնվի, որ զեմտափօն անուն կը կրէ, այնու ամենայնիւ նա այնպիսի ձե կունենայ, որից գերմանական շահերը չեն կարող վնասվել»:

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—Կերմանական լրագիրները հազարում են, որ այս օրերս վախճանիցեա երեւել գերմանացի իրաւաբան, Հայկերի պրօֆեսոր Բլուտայի: Նա չվէյցարացի էր, բայց Կերմանիայում պրօֆեսորութիւն էր անում: Յիւրիսի կանտօնի սահմանադրութիւնը իր գոյութեամբ զլրատարապէս հանգուցեալին է պարտական: Բլուտայի յայտնի է գլխաւորապէս իր երեւել աշխատանքներով միջազգային իրաւունքի վրա:

—Լրագիրները հազարում են որ Սպանիա և իտալիա հրաժարվեցան կապել Ռուսաստանի հետ քաղաքական յանցաւորները յանձնելու պայմանագիրը, այն ձեռով, որ մշակել է այդ պայմանագիրը ուսաց զլուրամտական:

—Կերմանայի մէջ ընտրութիւնների առիթով եղած յայտնութիւններից ուշադրութեան արժանի են կաթօլիկ-բաւարական կուսակցութեան ազգաբարութիւնը և սօցիալ-դեմոկրատ Լիբլիստի արտասանած ճառը Մայնի մէջ: Այդ ճառով նա խոստովանեց քննադատում էր իշխան Բիսմարկի սնտեսական դիտաւորութիւնները: Բաւարական ազգաբարութիւնը պաշտպանում է Բաւարիայի անկախութիւնը թագաւորող տան իշխանութեան տակ: Ազգաբարութիւնը պահանջում է սօցիալիստների դէմ հրատարակված օրէնքների ոչնչացնելը, պատերազմական բիւրոկրատի փոքրացնելը և բանտերի ընկերութիւնների հիմնելը:

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ՅՐԱՆՍԵՐԵՆԻ և ԻՏԱԼԵՐԵՆԻ դասեր:
ՀԱՐՑՆԵՆԻ „ՄՇԱԿԻ“ խմբագրութեան մէջ:

ՀԱՅՈՑ ԼԵՁՈՒԻ, ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ
 դասեր ընտանիքներում: **ՀԱՐՑՆԵՆԻ „ՄՇԱԿԻ“** խմբագրութեան մէջ:

ՏԻԿԻՆ ՇՁՈՒԿԻՆԱՅԻ ԽԱՆՈՒԹՈՒՄ ստացված են ամենափոքրին ձևերի կանոնը և երկխոսների **ԳԼԽԱՐԿՆԵՐ** ամենալաւ նիւթից և ծախվում են ամենաէական գներով: **Յարգւոյ հասարակութեան** խնդրում է ուշադրութիւն դարձնել: **Նոյն խանութում** ընդունվում են **ՊԱՏՈՒԹԵՐՆԵՐ** կանոնը և երկխոսների **ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐԻ:** Վ կիւրաքանչեւ փողոց, տուն **Խօսքոսի, Խանդամիրովի** խանութին կից:

8—8 (2)

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՒ ՄԱՍՈՒԼԻ ՏԱԿԻՑ
ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ, ԺՈՂՈՎՐԻՍԱԿԱՆ ԵՒ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

Ձեռնարկ հայ տղայոց և օրիորդաց ուսումնարանների համար, աշխատասիրութիւն Աւետիքի Տէր Յակովբեանց:

գինն է 60 կօպէկ:

Ցանկացողք ստանալ պէտք է դիմեն ուղղակի աշխատասիրողին **„Тифлисъ. Армянская семинарія Нерсисянъ“** կամ **Тифлисъ „Центральная книжная торговля“**.

Ա. Տէր-Յակովբեանց

4—5

144 Արժուոյնը գալէրէա 144
 ամենաէական պահեստ
 մերկի և հայեկներին:

Մամուլի տակից դուրս եկաւ թՁՈՒԿ գործ. Արփ. Դօզէի, թարգմ. Հ. Տէր-Միքայէլեանց: Ծախվում է կենտրոնական և կովկասեան զրախանութներումը **ՅՕԳՈՒՑ ԹԻՓԼԻՍԻ** ընտանիքային ուսումնարանի հայ աշակերտների ապագայ **ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ:** Օտար քաղաքացիք կարող են ուղղակի դիմել այս հասցեով: **Въ Тифлисъ. Реальное Училище. Г. Теръ-Мивелову.**

ԾԱԽՎՈՒՄ Է

Ձեռնարկ գնով, երկու և յարկանի տուն Օղբնակի փողոցի վրա, Պովիլանի խանութումին չը հասած:

5—10

ՀԱՆՔԱՅԻՆ ԲԱՂՆԻՍ

ԻՎԱՆ ՄԻՆԵՑԻՉ ՄԻՐՁՕՅՎԻ ՈՐԿԵՐԱՆՑ Տինգաբլի հոկտեմբերի 22-ին կը բացվեն նոր շինված հասարակաց կանոնը և տղամարդկերանց **ԲԱՂՆԻՍՆԵՐ**, նոյնպէս և աւանանի համարներ: Աւանանի համարի գինը 80 կ. և 1 ր. ժամը: Ընտանիքի համար ժամը 1 ր. 50 կ.

1—3

ԾԱԽՎՈՒՄ ԵՆ 30% ԷԺԱՆՔԱՆ ԹԷ ՈՒՄԻՇ ՏԵՂ. մուրաբաներ, կօնֆեկտներ, **ԿԱԿԱՍ**, բրինձ, ԱՄԱՆԵՂԵՆ, բոխիներ, թանր, երես լուսանայու ամաններ, շաշիկներ, **ԲԱԺԱԿՆԵՐ**, կերակրի ամաններ (суджи), մատուցարաններ, **ԿՈՂՊԵՐՆԵՐ**, **ԳԱՆԱԿՆԵՐ**, զգալներ, **ԳՐԻՉՆԵՐ**, թուղթ, մատիտներ, տետրակներ, **ՀՐԱՑԱՆՆԵՐ**, **ՐԷՎՕԼՎԵՐՆԵՐ**, սլոժներ, **ՄԱՀԱՎԱԼՆԵՐ**, **ՀԱԳՈՒՍՏ**, տրիկօ, պարուսին, թաշկինակներ, երեսբիշներ, կրօնկա, զուգրաններ, **ԹԱՄԲԵՐ**, **ՊՕՐՏ-ՎԵՑԵՆ**, խերես, կօնեակ և այլն: Թէ՛ք մեծ քանակութեամբ **ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՆԵՐԻ** համար **ՊՈՒՂԸ** 44 ր., 46 ր., 48 ր., 50 ր., 52 ր., 54 ր., և այլն: Այդ բոլորը կարելի է գտնել **ԱՆԳՈՒՍՏԻ ԽԱՆՈՒԹԻՒՄԷ՞՞:** Մի և նոյն տեղը է՛ման գնով: **ՏԵՐԵՑ** մազնեզիա, խոնր **ԾԱՐԱՒԻ** դէմ, **ԽԻՆԱՅԻ** զինի ջերմի դէմ, կարթուսի **ՓՕՇԻ**, **Հեղուկ** և **ՍԱՊՕՆ**, բժշկական թուղթ վատերկոցեւի համար, պարսկական փօշի: 90—100

ԾԱԽՎՈՒՄ ԵՆ 25% ԷԺԱՆՔԱՆ

քան թէ ուրիշ տեղ. **ԹԷՑ**, կակաօ, **ՇՕԿՈՒԿԻ**, բիսկիտներ, մուրաբաներ, բրինձ, ամաններ, բաժակներ, բոխիներ, թէ՛յամաններ, սուղօղներ, **ՄԱՏՈՒՑԱՐԱՆՆԵՐ**, երես լուսանայու ամաններ, **ԿՈՂՊԵՐՆԵՐ**, **ԶԳԵՍԱԿԱՆՆԵՐ**, զգալներ, դանակներ, **ԳՐԻՉՆԵՐ**, թուղթ, ծրարներ, տետրակներ, մատիտներ, **ՀՐԱՑԱՆՆԵՐ**, **ՐԷՎՕԼՎԵՐՆԵՐ**, մէջքափայտներ, կրէճեկա, **ԹԱՄԲԵՐ**, ամաններ, ութօղներ, **ՄԱՀԱՎԱԼՆԵՐ**, երեսբիշներ, թաշկինակներ, կանոնց գուլբաներ, մարդկերանց գուլբաներ, տուպեաի սապօն, հոտաւէտ ջրեր, շերբետ, ցիտրան մազնեզիա, խինայի զինի, պօրտվէյն, խերես, կօնեակ և 1,000 այլ առարկաներ: **ԱՆԳՈՒՍՏԻ ԽԱՆՈՒԹԻՒՄԷ՞՞:** **ՆՈՅՆ ՏԵՂԸ** վաճառականներին **ՄԵԾ** քանակութեամբ ծախվում է **ԹԷՑ.** պուզերով 40, 46, 52, 58, ր., իսկ **Փուլներով** 1 ր. 1 ր. 10 կ., 1 ր. 20 կ., 1 ր. 40 կ., 1 ր. 60 կ. և 1 ր. 80 կ., իսկ ամենաբարձր թէ՛յը **Փուլնոր** 2 ր. քաշը **ԱՌԱՆՑ ԹՂԹԻ:**

ՀՐԱՑԱՆՆԵՐ 20—60 ր. և **ՉՕԿ-ԲՕՐ (chokl bore)** **George Dau-ի** գործարանից 120 ր., **րէվօլվեներ** 4—34 ր., **ԲՈՒԼԳՕԳ (bull dog)** 11—20 ր., կանոնց թամբեր 65 ր., **շեֆիլդի** դանակներ 3 ր. 50 կ. դիւթիլը, սլոժներ կիսապնով, **Փիլտրաներ** և այլն: Ամենամեծ պահեստ հրացանների և ընկերների թիֆլիսում:

35—100

ԱՐԾՐՈՒՆՈՒ ԹԱՏՐՕՆ



Երևելի Փրանսիացի ձեռնածու:

Նաճու:

ԿԱԶԼՆԵՎ

Ներկայացումն կը տայ:

Մանրամաները ափիաներում:

Նպղիական երկաթեայ պատենտած ԵՐՕՐՆԵՐ, լեմէխների պաշարով **Բանսօմի Փարրիկայից**, ծախվում են գործարանական գներով **ՊԻՎՕՎԱՐՕՎԻ և ԳՕԼԴԻԻՍՏԻ** կանտորայում **Թիֆլիսում**, **Դիօրցօլայի փողոցի վրա** **Երժրունու գալէրէում** № 188

6—20 (2)

ՎԻԷՆՆԱՅԻ ՄԵԲԷԼ (աթոռներ և լազկաթոռներ) ծախվում են մեծ քանակութեամբ և մանր, միջի փողոցում **Կատուրկայ փողոցի սակիւնում** **ՄԻՔԱՅԷԼ ՏԵՐ-ՆԻԿՈԼԱՍՍԵՆԻ** պահեստում:

Օտարաքաղաքացիք կարող են դիմել այս հասցեով: **Тифлисъ, Михаилу Н. Теръ-Никогосову.**

87—150

ՎԵՐԱԿՈՒՆԵՐ 4 ր., **Տրճողներ** 1 ր., 1 ր., 7,000 մատուցարաններ 5 կ.—5 ր., **Ճալիղ աթոռներ** 1 ր. 50 կ., **ՓԱՑՏ-ԱՌՈՒ** 1,000 **ՄԱՀԱՎԱԼՆԵՐ** 5 ր.—35 ր., 400 **4 ր., ԲԱԶԿԱՌՈՒ-ՄԱՀԱՎԱԼ** 10 րուրը և արշին բաժակէյ. 1 ր.—1 ր. 30 կ., պարուսին 40 կ.—1 ր., 300 հատ ընկօղիեր 4 ր.—35 ր., 700 սլոժ **ԿԻՍԱԳՆՈՎ**, 10,000 համար 60 կ. **Փուլնոր**, անպղիական **ՎԱՆՆԱՎՈՒՆԵՐ** և այլն ծախվում են **ԱՆԳՈՒՍՏԻ ԽԱՆՈՒԹԻՒՄԷ՞՞:** 10,000 զոյգ գուլբաներ 25 կ.—ից զոյգը, 10,000 զոյգ կանոնց **ԳՈՒԼԲԱՆԵՐ** 30 կ.—

44—100

վերականգնեցնող **ՄԱԿ-ՄԱՍՏԵՐ**, մազերը ամրացնող և նրանց **ԲՆԱԿԱՆ ԳՈՅՆԸ** կարողարձնող: **Կինը** 2 ր. շերք, **ՓՈՍՏԱՅՈՎ** ուղարկված 2 ր. 49 կօպ. **ԱՆԳՈՒՍՏԻ ԽԱՆՈՒԹԻՒՄԷ՞՞:**



Մի և նոյն տեղը **ԽԻՆԱՅԻ ԻԿՂ**, մազերը ամրացնելու համար, 1 ր. ամանը **Վրձին զիւսպաւի դէմ**, **ՏՈՒԱԼԷՏԻ ՄԱՊՕՆ** և հոտաւէտ ջրեր և այլն:

37—100

ԶԱՔԱՐԻՍ ԳՐԻԳՐԵԱՆՑԻ „ԿՈՎԿԱՍՏԱՆ ԳՐԱԽԱՆՈՒՆՈՑԻ“ հրատարակութեամբ լոյս են տեսած հետեւեայ **ԳԱՍԱԿԱՆ և ԸՆԹԵՐՑԱՆԵԼԻ ԳՐԱՆԻՔԸ:**

1	Միմօնեանց Մ. Ժողովածու թուարանական խնդիրների մ. ա. (ամբողջ թուեր)	50 կ.
2	Նոյնը մասն ր. (կտորակներ)	50 >
3	Պատարկութեան թուարանութեան	65 >
4	Ղուկանեանց դասագիրք ընթերցանութեան	40 >
5	Ներդասուր պատմութիւն հին դարը մ. ա.	80 >
6	Միմօնեանց Պ. Սրբազան պատմութիւն հին կտակարանի հ. ա.	60 >
7	Նոր կտակարանի հ. ր.	60 >
8	Տէր Ակոբեանց դասագիրք ուսուց լեզուի	60 >
9	Ընթերցարան մասն առաջին	25 >
10	Պատմութեան արժօքից	7 >
11	Զ. Գրիգորեանց մարդկագիտութիւն	50 >
12	Միմօնեանց Ն. Պատարկութեան ընդհանուր աշխարհագրութեան հ. ա. մասն նախագիտելիք 5 պատկերով	35 >
13	Նոյնը հ. ր. մասն ուսումնական և բնական 31 պատկերով	60 >
14	հ. գ. մասն քաղաքական	60 >
15	Բանաթիւնեանց քերականութիւն աշխարհիկ լեզուի	25 >
16	Երգչեանց մանկական երգարան	20 >
17	Պայնագրեայ մանկական երգարան	40 >
18	Գամառ. Գառիպայ մանկական ոտանաւորներ և երգեր	20 >
19	Միմօնեանց թուարանութիւն (թուեր)	12 >
20	Կենդանութեան զմայրութեան օրինակներ	40 >
21	Գերական-Այլեւնարան հին ոճով	10 >
22	Տղայանցներ չորս երես թերթ	5 >
23	Շարժական տառեր մեծատառ և փոքրատառ թերթ	5 >
24	Երեկոցի երկունք թ. դարու	1 ր.— >
25	Թէոդորոս Ոչառուի	1 ր.— >
26	Թորոս Լեւոնի (2-դ տպագրութիւն)	1 ր.— >
27	Թագարեան փոքր լեզուագիտական հետազոտութեան	50 կ.
28	Նաղարեանց պօլոյնիկերայ—մանկական թարթ	20 կ.
29	Արիմանց Նալա և Գամայեանոր	20 կ.
30	Ա. Մ. Ե. Գիւրգազունք Հայի, Արամ և Վահագն	30 կ.

31	Մանգիլեանց Ազգային—ընտանեկան աշխարհ	25 կ.
32	— — — — — Գիւրգազունական աշխարհ	30 կ.
33	— — — — — Կանապեական և հայրենի աշխարհ	65 կ.
34	Երգչեանց դասագիրք Պայնագրութեան	30 կ.
35	Տէր-Արամեանց 2. պատմութիւն 24 պատկերով	1 ր.
36	Տնային բժշկական մարմնամարզութիւն	40 կ.

Վերոյիշեայ գրքերը տասնից աւելի աւանդներին 20% զիջումն կը ընին գինը կանխիկ զբարձրին:

17—20